



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici 6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude	2655	18/07/2024

### OGGETTO/BETREFF:

AFFIDAMENTO LAVORI PER GLI INTERVENTI DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA PRESSO MANEGGIO DI BOLZANO.  
APPROVAZIONE DEL NUOVO QUADRO ECONOMICO E DELLA PERIZIA SUPPLETIVA DI VARIANTE CON AUMENTO DI SPESA.  
CODICE CUP: I52H22000060004  
CODICE C.I.G.: A00FA3F348

VERGABE VON ARBEITEN FÜR AUSSERORDENTLICHE INSTANDHALTUNGSARBEITEN IN DER REITSCHULE BOZEN.  
GENEHMIGUNG DES NEUEN KOSTENRAHMENS UND DES VARIANTE-ZUSATZPROJEKTES MIT ZUSATZKOSTEN.  
CUP-KODEX: I52H22000060004  
CIG-KODEX: A00FA3F348

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28/07/2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28/07/2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024 – 2026 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14/12/2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14/12/2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 di data 15/01/2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15/01/2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) – detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2024-2026 - genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den

atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 1345 del 13/04/2023 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 - Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Preso atto che con la suddetta determinazione dirigenziale il Direttore della Ripartizione 6 ha altresì nominato il Dott. Ing. Rosario Celi ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento in via generale per:

a) procedure di acquisto di beni e servizi, compresi quelli di ingegneria ed architettura, attinenti al proprio centro di costo/ufficio di importo unitario inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, fatto salvo il caso di nomina specifica di diverso soggetto da parte del Direttore di Ripartizione;

b) procedure di lavori pubblici fino a 2.000.000,00 di euro fatto salvo il caso di nomina specifica di diverso soggetto da parte del Direttore di Ripartizione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1345 vom 13.04.2023, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Festgestellt, dass mit der obengenannten Verfügung hat der leitende Beamte der Abteilung 6, Dr. Ing. Rosario Celi im Sinne von Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, von Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, von Art. 31 des GvD Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 für folgende Bereiche als einzigen Verfahrensverantwortlichen in allgemeiner Hinsicht ernannt:

a) Verfahren für den Kauf von Gütern und Dienstleistungen (einschließlich der Ingenieur- und Architektenleistungen), die sich auf die eigene Kostenstelle für einen Einheitsbetrag unterhalb des EU-Schwellenwerts beziehen, vorbehaltlich der Ernennung einer anderen Person durch den Abteilungsdirektor;

b) Verfahren öffentlicher Arbeiten bis zu 2.000.000,00 Euro, vorbehaltlich der Ernennung einer anderen Person durch den Abteilungsdirektor.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. n.36/2023 "Nuovo Codice dei contratti pubblici";
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. Nr.36/2023, "Neues Gesetzbuch über öffentliche Aufträge",
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz" in

- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung".

Premesso che l'Ufficio Opere Pubbliche, Edifici è competente per quanto concerne la gestione e la manutenzione straordinari delle proprietà del Comune di Bolzano;

Vorausgeschickt, dass das Amt für Öffentliches Bauwesen, Gebäude mit der außerordentlichen Instandhaltung des Gemeindebesitzes betraut ist.

Che con determina dirigenziale n. 3734 di data 11.10.2022 è stata approvata la spesa per i lavori di manutenzione straordinaria presso il maneggio a Bolzano;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. . 3734 vom 11.10.2022, wurde die Ausgabe für die AUSSERORDENTLICHE INSTANDHALTUNGSARBEITEN IN DER REITSCHULE BOZEN in Bozen genehmigt.

che il RUP dei lavori in oggetto è il dott. Ing. Rosario Celi;

Der Verfahrensverantwortliche der obergenannten Arbeiten ist Dr. Ing. Rosario Celi.

che il progetto prevede una spesa complessiva così suddivisa:

Das Projekt umfasst die folgende Gesamtausgabe, welche wie folgt aufgeteilt ist:

A.1	Importo lavori	Euro		A.1	Arbeitsaufwand	
	<b>TOTALE SOGGETTO A RIBASSO</b>	<b>Euro</b>	99.424,00		<b>GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT</b>	
	<b>ONERI SICUREZZA NON soggetti a ribasso</b>	<b>Euro</b>	<b>8.277,38</b>		<b>SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen</b>	
<b>TOTALE A</b>			<b>Euro</b>	<b>107.701,38</b>	<b>GESAMTBETRAG A</b>	

<b>B per somme a disposizione</b>				<b>B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen</b>	
B.1	Imprevisti	Euro	26.233,04	B.1	Unvorhergesehenes
B2	Spese Tecniche		30.000,00		
B.3	I.V.A. 22% su A+B.1+B2	Euro	36.065,58	B.2	MWST. 22% auf A+B.1
<b>TOTALE B</b>			<b>92.298,62</b>	<b>GESAMTBETRAG B</b>	
<b>TOTALE A + B</b>			<b>200.000,00</b>	<b>GESAMTBETRAG A + B</b>	

che con determinazione dirigenziale n. 3836 del 31.10.2023 sono stati assegnati i lavori alla ditta VINCI S.R.L. di SAN MARTINO IN STRADA (LO) per un importo di € 105.877,45 (I.V.A. 22% esclusa);

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3836 vom 31.10.2023, wurden die Arbeiten an die Firma Davinci aus SAN MARTINO IN STRADA (LO) für einen Betrag von Euro 105.877,45 (zuzüglich 22% Mwst.), vergeben.

che pertanto il nuovo quadro economico risulta così strutturato:

Daher ist die neue Kostenaufstellung wie folgt zusammengesetzt:

<b>A per lavori</b>				<b>A Arbeiten</b>			
A.1	Importo lavori	Euro	105.877,45	A.1	Arbeitsaufwand		
	<b>TOTALE SOGGETTO A RIBASSO</b>	<b>Euro</b>	97.600,00		<b>GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT</b>		
	<b>ONERI SICUREZZA NON soggetti a ribasso</b>	<b>Euro</b>	8.277,38		<b>SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen</b>		
<b>TOTALE A</b>		<b>Euro</b>	105.877,45	<b>GESAMTBETRAG A</b>			

<b>B per somme a disposizione</b>				<b>B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen</b>			
B.1	Imprevisti	Euro	6.376,04	B.1	Unvorhergesehenes		
B.2	Spese tecniche	Euro	30.000,00	B.2	Technische Spesen		
B.3	Allacciamenti	Euro	19.857,00	B.3	Verbindungen		
B.4	Ribasso	Euro	2.225,20	B.4	Abschläge		
B.5	I.V.A.22%su A+B.1+B.2+B3	Euro	35.664,31	B.5	MWST. 22% auf A+B.1+B.2+B.3		
<b>TOTALE B</b>			<b>94.122,55</b>	<b>GESAMTBETRAG B</b>			
<b>TOTALE A + B</b>			<b>200.000,00</b>	<b>GESAMTBETRAG A + B</b>			

che durante la fase lavorativa è emersa la necessità di eseguire dei lavori imprevisti e il gestore del maneggio ci ha chiesto inoltre delle lavorazioni aggiuntive necessarie;

Während der Arbeitsphase wurden unvorhergesehene Arbeiten erforderlich und der Leiter des Reitstalls hat uns auch um erforderlichen zusätzliche Arbeiten gebeten.

che per tali modifiche al contratto il Direttore lavori Ing. Giovanna Gungui ha consegnato in data 01/07/2024 la perizia suppletiva e di variante;

Bezüglich dieser Vertragsabänderungen hat der Bauleiter Ing. Gungui Giovanna das Variante- und Zusatzprojekt am 01/07/2024 übergeben.

che l'importo totale delle prestazioni in aumento, oggetto della presente perizia suppletiva e di variante ammonta a:

Der Gesamtbetrag der genannten Zusatzleistungen des vorliegenden Variante- und Zusatzprojekts beläuft sich auf:

Maggiori lavorazioni	€ 11.812,99	Zusatzarbeiten
I.V.A. 22%	€ 2.598,85	MwSt.22%
Importo totale	€ 14.411,84	Gesamtbetrag

Che devono essere spostati Euro 9.989,05 da spese tecniche a Imprevisti per coprire la maggiore spesa;

9.989,05 Euro müssen von den technischen Kosten auf die unvorhergesehenen Ausgaben umgeschichtet werden, um die höheren Ausgaben zu decken;

che il ribasso d'asta e gli imprevisti, così incrementati, vengono messi a disposizione della voce "lavori" del quadro economico sopra riportato al fine di poter far fronte alle lavorazioni aggiuntive;

Die Abschläge und Unvorhergesehenes werden für den Posten "Arbeiten" in der obengenannten Kostenaufstellung zur Verfügung gestellt, um die zusätzlichen Verschönerungsarbeiten vornehmen zu können.

che pertanto il quadro economico risulta così strutturato:

Daher ist die Kostenaufstellung wie folgt zusammengesetzt:

<b>A per lavori</b>				<b>A Arbeiten</b>	
A.1	Importo lavori	Euro	<b>117.690,44</b>	A.1	Arbeitsaufwand
	<b>TOTALE SOGGETTO A RIBASSO</b>	<b>Euro</b>	109.413,06		<b>GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT</b>
	<b>ONERI SICUREZZA NON soggetti a ribasso</b>	<b>Euro</b>	8.277,38		<b>SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen</b>
<b>TOTALE A</b>			<b>Euro</b>	<b>117.690,44</b>	<b>GESAMTBETRAG A</b>

<b>B per somme a disposizione</b>				<b>B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen</b>	
B.1	Imprevisti	Euro	6.376,04	B.1	Unvorhergesehenes
B.2	Spese tecniche	Euro	20.010,94	B.2	Technische Spesen
B.3	Allacciamenti	Euro	19.857,00	B.3	Verbindungen
B.4	I.V.A.22%su A+B.1+B.2+B.3	Euro	36.065,58	B.4	MWST. 22% auf A+B.1+B.2+B3

**TOTALE B**

**82.309,56**

**GESAMTBETRAG B**

**TOTALE A + B**

**200.000,00**

**GESAMTBETRAG**

**A + B**

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare la procedura necessaria per affidare i lavori sopraindicati;

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio 6.3

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*":

- di approvare la perizia di variante relativa ai lavori di manutenzione straordinaria presso il maneggio di Bolzano, per un importo di €11.812,99 (IVA 22% esclusa). Nuovo importo di contratto € 143.582,34 (compresa IVA 22%)

- di spostare Euro 9.989,05 da spese tecniche a Imprevisti per coprire la maggiore spesa;

Daher besteht die Notwendigkeit, das einschlägige Verfahren einzuleiten, um die obengenannten Arbeiten zu vergeben.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für ein gute Abwicklung des Verhandlungsverfahren von ein und demselben Wirtschaftsbeteiligten durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor des Amtes 6.3:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der "*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*":

- Das Variante-und Zusatzprojekt, bezüglich außerordentlichen Wartungsarbeiten in der Reitschule Bozen für einen Betrag von € 11.812,99 (zuzüglich 22% Mwst) zu genehmigen. Neue Vertragssumme € 143.582,34 (inkl. 22% Mwst).

- 9.989,05 EUR von den technischen Ausgaben auf die Unvorhergesehenen Ausgaben zu übertragen, um die höheren Ausgaben zu decken;

- di approvare il nuovo quadro economico relativo ai lavori di manutenzione straordinaria presso il maneggio di Bolzano, già approvato con determina dirigenziale n. 3877 del 27/10/2023 e modificato come riportato nella tabella sottostante;

- Die neue Kostenaufstellung bezüglich außerordentlichen Wartungsarbeiten in der Reitschule Bozen, bereits genehmigt mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3877 vom 27/10/2023, zu genehmigen und abgeändert laut untenstehender Tabelle:

<b>A per lavori</b>				<b>A Arbeiten</b>			
A.1	Importo lavori	Euro	<b>117.690,44</b>	A.1	Arbeitsaufwand		
	<b>TOTALE SOGGETTO A RIBASSO</b>	<b>Euro</b>	109.413,06		<b>GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT</b>		
	<b>ONERI NON ribasso</b>				<b>SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen</b>		
	<b>SICUREZZA soggetti a</b>	<b>Euro</b>	8.277,38				
<b>TOTALE A</b>			<b>Euro</b>	<b>117.690,44</b>	<b>GESAMTBETRAG A</b>		

<b>B per somme a disposizione</b>				<b>B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen</b>			
B.1	Imprevisti	Euro	6.376,04	B.1	Unvorhergesehenes		
B.2	Spese tecniche	Euro	20.010,94	B.2	Technische Spesen		
B.3	Allacciamenti	Euro	19.857,00	B.3	Verbindungen		
B.4	I.V.A.22%su A+B.1+B.2+B.3	Euro	36.065,58	B.4	MWST. 22% auf A+B.1+B.2+B3		
<b>TOTALE B</b>			<b>82.309,56</b>	<b>GESAMTBETRAG B</b>			
<b>TOTALE A + B</b>			<b>200.000,00</b>	<b>GESAMTBETRAG</b>		<b>A + B</b>	

- di non avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico, in quanto ditta già presente in cantiere;

- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation nicht berücksichtigt zu haben, da die Firma bereits vor Ort war.

di affidare gli interventi di perizia di variante relativi ai lavori di manutenzione straordinaria del maneggio di Bolzano, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta VINCI S.R.L. di SAN MARTINO IN STRADA, per l'importo di 143.582,34 Euro - (I.V.A. 22% compresa) secondo perizia di variante dd. 02.08.2023, ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile;

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Die Maßnahmen betreffend das Variante und Zusatzprojekt bezüglich bezüglich außerordentlichen Wartungsarbeiten in der Reitschule Bozen , aus den vorher dargelegten Gründen der FIRMA VINCI S.R.L. aus SAN MARTINO IN STRADA, für den Betrag von 143.582,34 Euro (22% MwSt. inbegriffen) anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar.

- Im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage.
- Zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist.
- Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltsskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	3116	01052.02.010900015	Maneggio - interventi vari urgenti di manutenzione straordinaria	14.411,84

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor  
 CELI ROSARIO / InfoCamere S.C.p.A.  
 firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

a10989d85e9b37fa60a28b0955776a6924726b1f2bbe988ec940472db38eb4f0 - 13478246 - det\_testo\_proposta\_17-07-2024\_09-03-49.doc  
 496af751ef868c6afc5ed6c70043929a5ee34dc8ed57f4e08ae4e21031cb5692 - 13478250 - det\_Verbale\_17-07-2024\_09-06-59.doc  
 6ae6eede11419839834afd60337d821e7891e66f86f68626120528c52179f438 - 13478296 - modello\_Allegato Impegno.doc  
 95bb0ccb6451e75f702d7e05b16a2a2e1ad565b3835abeba79f325636a98e66b - 13478297 - Vinci\_Srl\_TRACCIABILITA'- ALLEGATO  
 art\_94-signed-Prot\_215670-16072024.pdf  
 23468a919b9a84b4264b671bc9f47de2f110f9d8dd90000950aa56264eee1210 - 13480188 - Allegato contabile maneggio.pdf